



Polonia

Estudios  
Latinoamericanos

Sociedad Polaca de Estudios Latinoamericanos

ISSN 0137-3080

---

**Original title / título original:**

*La Polonia de los coroneles y el México de Cárdenas*

(1934 -1939). **Author(s)/ autor(es):**

*Tadeusz Łepkowski*

Published originally as/ Publicado originalmente en:  
*Estudios Latinoamericanos*, 2 (1974), pp. 195-216

DOI: <https://doi.org/10.36447/Estudios1974.v2.art5>

**Estudios Latinoamericanos** is a journal published by the Polish Society for Latin American Studies (Polskie Towarzystwo Studiów Latinoamerykanistycznych).

**The Polish Society for Latin American Studies** is scholarly organization established to facilitate research on Latin America and to encourage and promote scientific and cultural cooperation between Poland and Latin America.

**Estudios Latinoamericanos**, revista publicada por la Sociedad Polaca de Estudios Latinoamericanos (Polskie Towarzystwo Studiów Latinoamerykanistycznych).

**Sociedad Polaca de Estudios Latinoamericanos** es una asociación científica fundada con el fin de desarrollar investigaciones científicas sobre América Latina y participar en la cooperación científica y cultural entre las sociedades de Polonia y América Latina.

## ***La Polonia de los coroneles y el México de Cárdenas (1934 -1939).***

*Tadeusz Łepkowski\**

En el año 1917 fue decretada la nueva constitución de México, fruto de la victoriosa Revolución Mexicana. Al año siguiente, después de 123 años de esclavitud, Polonia recuperaba su existencia como Estado independiente. Las relaciones existentes entre ambas naciones<sup>1</sup> entraron en una nueva fase cualitativa, la de relaciones interestatales. Los pueblos de estos dos países tan lejanos, se conocían hasta ese entonces muy poco, sin embargo existían lazos de simpatía mutua difíciles de explicar racionalmente. Esta simpatía muy volátil fue expuesta a una prueba «institucional» en el período de 1918 – 1939. La realidad política de esta época fue la que causó que las relaciones entre Polonia y México, aunque correctas y bastante buenas desde el punto de vista formal, no llegaron a ser próximas en ese entonces. En muchos asuntos socio-políticos de importancia las ideas, tendencias y actos de los gobiernos mexicanos formados después de la revolución eran contrarios al comportamiento del gobierno polaco, a los principios que regían las autoridades supremas de la República Polaca. Las diferencias surgieron visiblemente después del golpe de estado realizado por el mariscal Józef Piłsudski en el año 1926 y, en especial, después de su muerte (1935).

Este artículo, que tiene el carácter de un relato informativo está basado principalmente en materiales archivos polacos y se refiere a una época muy interesante en la historia de ambos países. De un lado tenemos a Polonia, país burgués de gobiernos autoritarios y con círculos militares de mucha influencia («gobiernos de coroneles»),

---

\* Traducido del polaco por: Jadwiga Raduj-Lachowicz

<sup>1</sup> Vide T. Łepkowski: *Z dziejów kontaktów polsko-meksykańskich w XIX i XX w.* [Sobre la historia de los contactos polaco-mexicanos en los siglos XIX y XX], «Etnografía Polska», Vol. 14, Wrocław 1970, n° 2, pp. 75 – 94

país decididamente anticomunista y antiizquierdista que mantiene buenas relaciones con otros regímenes autoritarios y hasta *fascistas* pero al fin agredido por la Alemania hitleriana; de otro un país burgués-democrático, de gobierno socialmente radical con cierto tono populista, país que ejerce una política extranjera totalmente antifascista.

### ***Relaciones diplomáticas y consulares.***

Algunos países de América Latina reconocieron a la Polonia independiente ya en el año 1919. La mayoría, entre ellos también México, lo hicieron de manera indirecta siendo miembros, conjuntamente con Polonia, de la Sociedad de Naciones. La creación de representaciones diplomáticas fue precedida por contactos flojos y por el establecimiento de consulados. Polonia estaba especialmente interesada en establecer relaciones consulares con México pues un número considerable de sus ciudadanos emigraba en ese entonces (años veinte) al país de los aztecas, especialmente después del año 1924. En los años 1926 – 1928 era el consulado francés el que defendía los intereses de los ciudadanos polacos<sup>2</sup>. El Consulado General de la República Polaca comenzó sus labores el 14 de julio de 1928. El primer consul general fue Zygmunt M. Merdinger<sup>3</sup>. La legación polaca fue abierta en 1931 y la primera acreditación tuvo lugar el 3 de setiembre de aquel año. Algo antes, el 30 de abril de 1930 el representante diplomático de México fue acreditado en Varsovia<sup>4</sup>. Vale señalar que Polonia en el período de entre guerras poseía sólo tres representaciones diplomáticas permanentes en América Latina (Brasil, Argentina y México), lo que demuestra el valor que se le otorgaba en Varsovia a las relaciones con México. Es verdad que en general Polonia era representada en México por un

---

<sup>2</sup> E. J. Pałyga: *Stosunki konsularne Drugiej Rzeczypospolitej [Relaciones consulares de la Segunda República]*, Warszawa 1970, pp. 121 – 122.

<sup>3</sup> Archiwum Akt Nowych w Warszawie [Archivo de Actas Nuevas en Varsovia], Ministerstwo Spraw Zagranicznych [Ministerio de Relaciones Exteriores] n° 11748. Desde este momento citaremos la abreviación: AAN – MSZ

<sup>4</sup> E. J. Pałyga: *Stosunki dyplomatyczne Polski z państwami Ameryki Łacińskiej [Relaciones diplomáticas de Polonia con los países de América Latina]*. «Dzieje Najnowsze», Vol. 4, 1972, n° 2, pp. 75 – 76.

chargé d'affaires. Junto a la legación polaca en la Ciudad de México funcionaba constantemente una filial consular.

Se puede juzgar que el papel de los chargé d'affaires polacos (Z. M. Merdinger, Dr. M. Marchlewski) en los círculos diplomáticos de la capital de México era bastante importante. Se adaptaron ellos al ambiente mexicano y establecieron, además de los políticos, muchos contactos de otro tipo, por ejemplo supieron ganarse la simpatía de los círculos periodísticos y de los activistas culturales lo que se hizo observar durante el viaje de Merdinger por México<sup>5</sup>, durante los festejos de las fiestas nacionales polacas<sup>6</sup> y, por fin, durante la solemne despedida idel diplomático polaco en el año 1936<sup>7</sup>. Es cosa singular de que dos diplomáticos polacos de entre sólo varios empleados de la legación hayan publicado libros sobre México, popularizando este país en Polonia<sup>8</sup>. En cambio, según parece, los representantes de México en Polonia demostraban una actividad un poco menor, igualmente en el campo mismo de la rutina diplomática<sup>9</sup>.

### ***Relaciones comerciales.***

Cabe señalar al comienzo mismo de este informe sobre el desarrollo de las relaciones comerciales polaco-mexicanas en los años treinta y, en especial en el período del año 1934 al 1939, que su rango y volúmen no pueden ser comparados con el intercambio comercial por ejemplo, de México con los EE.UU., Gran Bretaña, Francia y Alemania ni de Polonia con Alemania, Francia o Italia. A pesar de ello, teniendo en consideración la distancia que separa ambos países y la falta evidente de una tradición en este tipo de

---

<sup>5</sup> AAN – MSZ n° 7482; «Diario de Yucatán», 14 II 1935

<sup>6</sup> AAN – MSZ n° 7482; anuncio del discurso de Merdinger por la radio : «El Día» 3 V 1935; vide también «Excelsior», 3 V 1935

<sup>7</sup> En una solemne sesión de la Sociedad de Amigos de Polonia se le otorgó a Merdinger una condecoración de honor de esta Sociedad: ANN – MSZ n° 3386 y «El Día», 10 II 1936

<sup>8</sup> Z. Merdinger: *Meksyk [México]*, Warszawa 1936; J. Szygowski: *Starożytny Meksyk [México antiguo]*, Warszawa 1933

<sup>9</sup> A causa de la falta de emigración de México a Polonia la actividad consular mexicana en Polonia estaba totalmente limitada. El consulado de México actuó sólo dos años (1929 – 1930) consular de la legación menos del año (1939). Durante los años restantes, a partir del año 1923y la sección actuaba únicamente un consulado honorífico (E. J. Pałyga: *Stosunki konsularne... [Relaciones consulares...]*).

cooperación, este intercambio en comparación a las relaciones comerciales de Polonia con la mayoría de los países latinoamericanos y, sobre todo con los de América Central, se presenta bastante bien. Los años veinte se caracterizan por un intercambio comercial relativamente pequeño y esporádico, donde la parte polaca aprovecha tanto del intermedio de países terceros como y de la ayuda de los comerciantes mexicanos de origen polaco-judío (entre otros actuaba en aquel entonces en México la Agencia Comercial Polaca). Polonia exportaba a México, entre otros, productos textiles, aguardiente, láminas de cinc, madera terciada, papel de cigarrillos<sup>10</sup>. La exportación de México a Polonia era pequeña y la prueba hecha por Polonia de traer tabaco no tuvo éxito pues su calidad no correspondía a las «exigencias del Monopolio Polaco de Tabaco»<sup>11</sup>.

La intensidad del intercambio comercial entre Polonia y México aumentó visiblemente al sobresalir Polonia de la honda depresión de la Gran Crisis, es decir exactamente a partir del año 1934. Ese año precisamente fue creada en México una sociedad para el comercio con Polonia, la Compañía Mercantil Transmarítima y, en 1935 la Gulf Gdynia Line comenzó a efectuar los servicios de navegación desde Polonia al puerto de Tampico<sup>12</sup>. Independientemente del comercio directo se seguía aprovechando del incómodo intermedio ajeno, en especial del alemán y en parte del holandés<sup>13</sup>.

Antes de pasar a hacer un breve comentario sobre la dinámica del intercambio, varias informaciones sobre este tema. Polonia exportaba a México las siguientes materias primas, productos intermedios y productos fabriles (el orden seguido corresponde a la importancia de estos productos en la exportación polaca al mercado mexicano): madera terciada, papel de cigarrillos, parafina, fécula de patatas, cebada cervezera, jamones, máquinas textiles, láminas de cinc, malta, tejidos de lana, muebles corbados, cloro potásico, tubos de hierro,

---

<sup>10</sup> AAN – Prezydium Rady Ministrów [Presidencia del Consejo de Ministros] 877; AAN – MSZ n° 10097

<sup>11</sup> AAN – MSZ n° 10097, p. 43.

<sup>12</sup> AAN – MSZ n° 3376 y AAN – Prezydium Rady Ministrów n° 877

<sup>13</sup> AAN – MSZ n° 3378, mucho más hábilmente que Polonia realizaba el comercio con México Checoslovaquia, la cual no aprovechaba de los servicios de intermediarios. Su exportación a México era considerable. En 1935, según datos mexicanos, casi tres veces mayor que el polaco (AAN – Prezydium Rady Ministrów n° 877)

chapas de madera, celulosa, cueros curtidos, guantes, tablas de abeto, conservas de carne, utensillos de cocina esmaltados y quesos. Polonia suministraba también a México armas, pero sobre esta exportación es difícil proporcionar informaciones más detalladas. De México se importaba a Polonia, entre otros, cinc, raíces de arroz, fibras vegetales (especialmente henequén), café, algodón, cera vegetal, asfalto, intestinos, mineral de hierro, cueros, hierbas medicinales.

Durante largo tiempo Polonia prestaba especial atención a la exportación de parafina, madera terciada y papel de cigarrillos. En breve fue suplantada en el mercado mexicano la parafina polaca mientras que siguieron manteniéndose en él, en una aguda lucha competitiva, la madera terciada y el papel de cigarrillos. Como consecuencia de la industrialización de México durante la presidencia de Cárdenas cambió la estructura de la exportación polaca, desapareció, entre otros, la posibilidad de una amplia exportación a México de guantes de cuero y de utensillos de cocina esmaltados. En la importación proveniente de México a Polonia, las raíces de arroz y el café desempeñaban un papel particularmente grande y constante y en el año 1937 la más importante para Polonia vino a ser la blenda de cinc mexicana (casi el 60% del valor total de la importación polaca desde México). (Véase tab. 1).

**Tabla 1.** Intercambio comercial polaco-mexicano en los años 1934-1937 (valor del intercambio en zlotys polacos).

<i>Año</i>	<i>Importación de México a Polonia</i>	<i>Exportación de Polonia a México</i>	<i>Saldo</i>
1934	1 098 335	1.596 687	+ 498 352
1935	1 334 341	1 238 512	- 95 829
1936	1 258 813	937 920	- 320 893
1937	3 625 302	2 510 190	- 1 115 112

Fuente: AAN – MSZ n° 3378, p. 19.

Igualmente en el año 1938 (datos parciales) el comercio polaco – mexicano se desarrollaba de manera bastante favorable. Durante el primer trimestre el valor de la exportación polaca a México resultó más que doble en comparación al obtenido durante el período

análogo del año 1937, la importación en cambio disminuyó un poco<sup>14</sup>.

El intercambio comercial polaco-mexicano en los años 1934 – 1937, para los cuales poseemos una documentación adecuada, es el siguiente, en lo que se refiere a los productos más importantes (véase tab. 2 y 3).

Todos estos datos sólo muestran la tendencia de un aumento del intercambio visible aunque no muy elevado, a menos que los analicemos sobre un plano más amplio. Así pues, en 1935 el valor de la exportación polaca se elevaba a 925 millones de zlotys<sup>15</sup>, mientras que el valor de la exportación a México era de 1900 000 zlotys. O sea que representaba ella a penas el 1,5% del valor de toda la exportación polaca.

**Tabla 2.** Exportación polaca a México (valor en zlotys polacos)

Años	<i>Productos</i>					
	<i>madera terciada</i>	<i>papel de cigarrillos</i>	<i>parafina</i>	<i>malta</i>	<i>láminas de cinc</i>	<i>jamón</i>
1934	273 351	161380	1015569	-	1 077	17 247
1935	606 554	357 312	78 936	6 281	2 279	41 170
1936	323 672	390 531	-	9 145	3 210	39 407
1937	592 511	1 341 765	48 361	209 880	34 821	39 026

Fuente: AAN – MSZ n° 3378.

A pesar de los intentos constantes de aumentar el intercambio comercial entre Polonia y México (Polonia estaba interesada en la exportación de sus tubos de hierro y railes de ferrocarril, México quería vender petróleo y comprar en Polonia tubos, barcos de cabotaje y buques-cisternas) y de las conversaciones mantenidas en los años 1936 – 1938 sobre la conclusión de un acuerdo comercial, éste no fue firmado<sup>16</sup>. Ello parece haber sido resultado de la

<sup>14</sup> AAN – Ministerstwo Skarbu [Ministerio de Tesorería] n° 5066

<sup>15</sup> Z. Landau; I. Tomaszewski: *Zarys historii gospodarczej Polski 1918 – 1939 [Esbozo de la historia económica de Polonia 1918 – 1939]*, Warszawa 1960, p. 137

<sup>16</sup> AAN – MSZ no, 3378, 3381, 3383

desconfianza política mutua, del desinterés en ocuparse profundamente del acercamiento de los dos países. Tuvieron significado también, las dificultades técnicas y de transporte, tan importantes en el comercio intercontinental de países de marinas mercantes poco desarrollados.

**Tabla 3.** Importación polaca desde México (valor en zlotys polacos).

Años	<i>Productos</i>					
	<i>raíces de arroz</i>	<i>café</i>	<i>fibras vegetales</i>	<i>algodón</i>	<i>mineral de hierro</i>	<i>cinc</i>
1934	237 332	304 042	346 794	17 078	–	–
1935	322 454	273 277	344 502	94 951	–	–
1936	380 116	160 950	270 236	173 166	–	61 600
1937	502 260	184 914	312 360	211 854	108 440	2 132 051

Fuente: AAN – MSZ n° 3378

### ***Relaciones culturales.***

Es difícil hablar de lazos culturales estrechos y de un vivo intercambio científico y artístico entre Polonia y México. No obstante y en este campo se pueden apreciar ciertos logros humildes.

En algunas esferas de la ciencia se establecieron contactos fructuosos que satisficieron ambas partes. Nos referimos ante todo a la meteorología. La estancia en México y las labores allí realizadas por el Dr. Władysław Górczyński, organizador del observatorio local y por el Dr. Zenon Lemański no pasaron inadvertidas por los centros científicos mexicanos. No es raro pues que entre los no muy numerosos ciudadanos de México que obtuvieron medallas polacas se encontrasen tres hombres de ciencia. En diciembre del año 1930 la presidencia del Consejo de Ministros aceptó la proposición del ministro de Relaciones Exteriores sobre la condecoración de Alfonso Pruneda, ex rector de la universidad (Cruz del Comendador de la Orden de Polonia Restituta) y Joaquín Gallo, director del observatorio astronómico como también el Ing. Pedro Sanchez,

director del Instituto de Estudios Geográficos y Climatológicos (Cruces de Oficiales)<sup>17</sup>.

Partían para México algunos científicos polacos, aunque no muchos<sup>18</sup>. La Sociedad Mexicana de Amigos de Polonia difundía en su país informaciones sobre la ciencia y la cultura polacas.

Durante la organización de la biblioteca del Congreso Mexicano en la capital de México (1936) el Ministerio de Relaciones Exteriores polaco envió 23 libros (11 en francés, 10 en inglés y 2 en alemán). Eran publicaciones políticas, culturales y económicas, de información y propaganda y también históricas (obras de científicos conocidos: S. Askenazy, O. Halecki)<sup>19</sup>. Es natural que estos libros podían hacer conocer a los mexicanos sólo un poco de los asuntos de la Polonia de aquel entonces. Los polacos tampoco sabían mucho más sobre México, muestra de lo cual es que en el Congreso Científico y Bibliográfico de México, organizado junto con una exposición de libros en 1936, Polonia aunque invitada no tomó parte «a causa del número relativamente limitado de libros sobre México existentes en las colecciones polacas»<sup>20</sup>.

Las tentativas emprendidas en los años treinta de transmitir por los canales nacionales de la radio audiciones especiales (discursos de diplomáticos con motivo de las fiestas nacionales) basadas en la reciprocidad no tuvieron éxito y en ese caso fue México quien demostró la iniciativa (discurso de Z. Merdinger). El pedido del Sr. Joubanc (1935), chargé d'affaires ,mexicano en Varsovia obtuvo una respuesta negativa por parte de la Radio Polaca la cual explicó que «la Radio Polaca tiene en consideración en sus programas únicamente las audiciones dedicadas a las fiestas nacionales de los países que el día de nuestra fiesta nacional transmiten programas especiales por sus radiodifusoras nacionales»<sup>21</sup>. La legación de la República Polaca trataba de popularizar la música polaca en México. «El Universal» publicó en diciembre de 1936 tres artículos sobre

---

<sup>17</sup> AAN – Prezydium Rady Ministrów, Protokoły [Protocolos], Vol. 54, pp. 580 – 581

<sup>18</sup> AAN – MSZ n° 10479 (Dr. Tadeusz Jaczewski y Dr. Tadeusz Wolski).

<sup>19</sup> AAN – MSZ n° 9305

<sup>20</sup> AAN – MSZ n° 2988

<sup>21</sup> AAN – MSZ n° 8444, Z. Merdinger informó el 30 VIII 1934 que le pusieron a su disposición la radiodifusora del Partido Nacional Revolucionario, lo que consideraba él como prueba de lealtad y amistad

Chopin escritos por Carlos Gonzales Pena, basados en materiales facilitados por la representación diplomática polaca<sup>22</sup>. La Unión de Estudiantes del Conservatorio Mexicano de Música se dirigió a las autoridades polacas pidiendo ayuda para entrar en relaciones con las respectivas organizaciones en Polonia. La Unión estaba interesada en un contacto cultural permanente y en intercambiar publicaciones musicales. La legación transmitió este pedido de los estudiantes mexicanos a las instituciones polacas de música. Les contestó una sola, la Sociedad Editora de Música Polaca, enviando el 27 de octubre de 1936 una carta en francés al Conservatorio Nacional de Música. La Sociedad polaca envió el catálogo de sus publicaciones escribiendo en la dicha carta, entre otros: «C'est avec plaisir que nous initierons des rapports permanents avec vous dans le but de nous connaître réciproquement et serions disposés à effectuer un échange d'éditions»<sup>23</sup>.

Ese mismo año 1936, el chargé d'affaires polaco en México comunica al jefe del departamento de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores que «El Nacional» en el número del 3 de octubre publicó, junto con las notas, un artículo titulado *La Varsoviana*. El Dr. Marchlewski escribió, entre otros: «Tal vez algún escritor, con un sentido particular del humor se interese por el interesante camino que *La Varsoviana* siguió a través de la adaptación soviética y luego de la española para pasar al fin a las canciones revolucionarias mexicanas». El jefe del departamento anotó al margen: «broma excelente» y envió el artículo al célebre musicólogo polaco Karol Stromenger<sup>24</sup>.

### ***Los ciudadanos polacos en México.***

El problema de la emigración polaca en México debería de ser tratado detalladamente como tema de un artículo aparte. En este bosquejo nos limitamos únicamente a dar algunas informaciones

---

<sup>22</sup> AAN – MSZ n° 3386. <sup>23</sup> AAN -MSZ n° 9186

<sup>23</sup> AAN-MSZ n°9186

<sup>24</sup> AAN – MSZ n° 8259, es muy característico el tono negativo y bromista con el que los representantes del gobierno derechista polaco trataban los lazos revolucionarios que unían Polonia con México

fundamentales, importantes para comprender las relaciones polaco – mexicanas.

Durante los años veinte de nuestro siglo la emigración de Polonia a través del Océano, mucho menos numerosa que en el período de los años 1870 – 1914, aunque dirigida hacia los Estados Unidos no llegaba hasta allí a causa de las limitaciones y obstáculos de las autoridades de aquel país en cuanto a los inmigrantes. En espera del «permiso de entrada» a los Estados Unidos los emigrantes de Polonia se dirigían a México y a Cuba. Los emigrantes de Polonia eran en su mayoría de nacionalidad judía.

Según los datos de los años 1928 – 1929 había 3000 – 4000 ciudadanos polacos residentes en México. Según informaciones de la legación polaca, la colonia «polaca cristiana» contaba en ese entonces con menos de 200 personas, de las cuales alrededor de 80 habitaban en la capital. Así pues en total, los emigrantes polacos representaban sólo alrededor del 4 – 6% del número de ciudadanos residentes en México. El resto lo constituían los judíos<sup>25</sup>. Los ciudadanos polacos formaban el 1,34% del total de extranjeros establecidos en México en el año 1930<sup>26</sup>.

Entre los emigrantes judío-polacos no había ni obreros ni campesinos. Todos ellos pertenecían a las capas inferiores de la pequeña burguesía. Eran artesanos (zapateros, sastres, panaderos, pintores) y, ante todo, alrededor de las dos terceras partes eran vendedores ambulantes y pequeños comerciantes (de textiles y artículos de hierro). Los judíos polacos se enriquecían en general rápidamente y en su mayoría se «mexicanizaban» también con rapidez. A comienzos de los años treinta muchos de ellos habitaban en la Ciudad de México, en las canes Jesús María, Academia, Moneda y Soledad.

Los polacos-cristianos pertenecían a las capas pobres. También eran artesanos, a veces «pequeños intelectuales» sin calificaciones definidas.

Entre los inmigrantes venidos de Polonia solían encontrarse, aunque muy raramente (sólo varios casos) individuos con

---

<sup>25</sup> AAN – MSZ n° 11748

<sup>26</sup> Z. Merdinger: *op.cit.*, p. 21.

documentos falsificados, personas penadas y pertenecientes al margen social. Las autoridades mexicanas expulsaron del país a varios peristas y prostitutas<sup>27</sup>.

En 1930 y 1931 se hicieron sentir en las ciudades de México corrientes antiextranjeras y especialmente antisemitas. Estos sentimientos en contra de los pequeños comerciantes judíos provenientes de Polonia, eran difundidos por las clases ricas y por el ala derecha del grupo gubernamental, pero agudamente combatidos por los círculos izquierdistas y, especialmente, por los estudiantes mexicanos y los intelectuales. La legación polaca trataba de apaciguar la campaña antisemita en los casases en los que los judíos le pedían ayuda a las autoridades polacas. Sin embargo, con el tiempo, a fines de los años treinta, a medida que aumentaban los excesos antisemitas en Polonia, los judíos polacos en México dejaron de buscar respaldo en la legación, proclamando junto con los judíos de los EE.UU., resoluciones en contra de los excesos antijudíos en Polonia<sup>28</sup>.

Un gran número de judíos, ciudadanos polacos, trató rápidamente de obtener la ciudadanía mexicana. Como consecuencia de esta naturalización ya en el año 1935 sólo casi 1200 personas seguían manteniendo la ciudadanía polaca<sup>29</sup>. A pesar de que los contactos de los judíos polacos con la legación de la República Polaca eran raros y la influencia de la sociedad local «Polonia» no muy grande, un cierto grupo de ciudadanos polacos que habitaban México siguió manteniendo sus lazos económicos, familiares y sentimentales con Polonia<sup>30</sup>. La legación trataba de facilitar los contactos financieros entre Polonia y la emigración polaca en México. A este fin servía el acuerdo polaco-mexicano de correos, concerniente los giros postales (1936). Las autoridades polacas no ocultaban que se trataba ante todo

---

<sup>27</sup> AAN – MSZ n° 11748

<sup>28</sup> AAN – MSZ n° 9691 y 10097.

<sup>29</sup> Z. Merdinger: *op.cit.*, p. 21

<sup>30</sup> La legación llama la atención ante todo al apego al Estado y al sistema político. Señala por ejemplo que en 1935, en la ceremonia fúnebre después de la muerte del mariscal Józef Pilsudski, que tuvo lugar en la Ciudad de México, tomaron parte 200 judíos polacos. Otra ceremonia tuvo lugar en la catedral de la capital (AAN MSZ n° 163)

del envío de dinero, en dólares norteamericanos, de México a Polonia<sup>31</sup>.

Las autoridades supremas de la República Polaca no trataron nunca a México como territorio conveniente para una emigración en masa pero, sin embargo consideraban que valía la pena alentar a un cierto número de personas, sobre todo a judíos, a establecerse en México, país «barato» donde los ciudadanos polacos tenían la posibilidad de instalarse bien y de naturalizarse en el corto período de cinco años. Para los emigrantes de Polonia se manifestaron ciertas dificultades en los años 1933 – 1936, pues en esa época las autoridades mexicanas, basándose en instrucciones confidenciales destinadas a las oficinas de inmigración, limitaron la otorgación de permisos de entrada a México para inmigrantes judíos y gitanos. Estas restricciones raciales fueron anuladas el 20 de mayo de 1937 en virtud de un decreto del presidente Cárdenas, lo que permitió prever la entrada a México de un mayor número de judíos, ciudadanos polacos<sup>32</sup>.

Si bien la ola de xenofobia y, ante todo, de antisemitismo, que dominó ciertos círculos sociales mexicanos, y que era muy fácil de observar en los años 1929 – 1934, comenzó luego a bajar rápidamente; en Polonia los excesos antisemíticos organizados principalmente por los partidos y organizaciones ex tremistas (a veces casi fascistas) de la derecha nacionalista (el Partido Nacional y, ante todo, el Campo Nacional-Radical y la Falange) y combatidos por la izquierda polaca, en los años treinta iban agudizándose. La orientación antisemita iba fortaleciéndose también en el partido gubernamental polaco, el cual se volvía cada vez más derechista, especialmente en los años 1937 – 1939.

La ley publicada en el año 1938 y concerniente la supresión de la ciudadanía polaca, facilitando el procedimiento en este campo<sup>33</sup>, estuvo orientada, en grado considerable, en contra de los judíos que habitaban fuera de las fronteras de Polonia. Las autoridades polacas

---

<sup>31</sup> AAN – MSZ n° 3124.

<sup>32</sup> AAN – MSZ n° 9692.

<sup>33</sup> Decreto del día 31 de marzo de 1938 sobre la supresión de la ciudadanía: *Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej [Diario de Leyes de la República Polaca]*, Warszawa 1938 (primer semestre), posición 191, p. 340

muy a menudo privaban a los judíos de la ciudadanía polaca dando como motivo la verdadera, potencial o bien imaginada relación de éstos con el movimiento comunista.

En los años 1938 – 1939 la legación polaca en México dirigió al Ministerio de Relaciones Exteriores en Varsovia proposiciones de quitar la ciudadanía Polaca a 28 personas. En todos los casos, a excepción de uno se trataba de judíos. El motivo general de estas proposiciones era «la falta de contacto con Polonia», el conocimiento débil de la lengua polaca y la adaptación completa al ambiente mexicano. En varios casos se trataba de declaraciones, y actos considerados como contradictorios a los intereses del Estado polaco<sup>34</sup>. En un caso el motivo de la pérdida de la ciudadanía polaca parece haber sido el casamiento que tuvo lugar en México de la joven Brajna Mindelsberg con el ciudadano soviético Izaak Stolarz<sup>35</sup>. Un asunto especial, que vaie la pena de ser estudiado aparte, es el de Paweł Garbiński, asunto complicado y no resuelto definitivamente. Combatiente por la independencia de Polonia, oficial del servicio de espionaje, Garbiński emigró en 1929 a México. Tenía muchos conocidos en Polonia, México y en los centros de la emigración polaca y mantenía correspondencia con la Unión Mundial de Polacos en el Extranjero. Diestro y hábil, hacía de intermediario en los más diversos y hasta sospechosos asuntos. En 1937 fue sometido a juicio en la capital de México acusado de falsificar documentos (certificados de nacimiento) y de hacer venir ilegalmente a México a numerosos inmigrantes, entre otros, provenientes de la España republicana. Fue acusado además de contrabando de narcóticos y de otros delitos penales. La prensa mexicana sugirió de que Garbiński podía estar ligado al servicio de espionaje alemán y, en especial al barón Heinrich van Hollenfer, expulsado de México. En torno al proceso de Garbinski hubo muchos rumores, fue postergado más de una vez; y se desarrolló de manera muy misteriosa. Mientras tanto (en 1938) y a pesar de la indignación de la legación polaca, el presidente de la República Polaca le concedió a Garbiński una elevada condecoración del Estado, que al fin de cuentas nunca le fue

---

<sup>34</sup> AAN – MSZ n° 12056 y 12099

<sup>35</sup> AAN – MSZ n° 12099, pp. 95 – 96

entregada. Después de una larga investigación, Garbiński fue deportado de México en febrero de 1939, por decisión del presidente Cárdenas. Al mismo tiempo la legación polaca exigió de las autoridades en Varsovia que le quitasen inmediatamente la ciudadanía, lo que tuvo lugar recién en mayo del año 1939, o mejor dicho en esa época tal proposición del Ministerio de Relaciones Exteriores fue dirigida al Ministerio del Interior<sup>36</sup>. En ese momento se interrumpe este misterioso asunto. No faltaron en él, Sin duda, acentos incomprensibles y hasta ciertos elementos de espionaje. De todas maneras es seguro que todo este asunto no contribuyó a estrechar las relaciones entre Polonia y México.

### ***Evaluación polaca del gobierno de Cárdenas.***

La opinión pública polaca sabía muy poco sobre los «exóticos» países de ultramar, pues las informaciones eran escasas y el interés por ellas no mucho mayor. Sin embargo, aún en estas condiciones la persona de Cárdenas despertó un interés bastante grande (aunque recién en la Polonia Popular este interés fue verdaderamente profundo). El periódico socialista, órgano de la dirección del Partido Socialista Polaco, al describir la ceremonia durante la cual Cárdenas asumía al poder, afirmaba que el gobierno de éste no era muy radical y llamaba la atención sobre los planes de reforma de la enseñanza que este presidente preveía<sup>37</sup>. Poco después este mismo periódico publicó con verdadera satisfacción un artículo titulado: *En México enseñan socialismo en las escuelas*<sup>38</sup>.

Al abandonar Calles en 1935 la escena política de México, cierto diplomático polaco caracterizaba a Cárdenas como político de profunda individualidad, no ligado al *establishment* y que se apoyaba en las masas y no, como Calles, en el partido gobernante<sup>39</sup>. Tadeusz Jarocki, chargé d'affaires a.i. en México, en su informe del 14 de

---

<sup>36</sup> AAN – MSZ n° 10210 y 12099 y también «El Nacional», 24 III 1937, »El Universal Gráfico«, 24 III 1937, «El Universal», 25 y 26 III 1937. «Excelsior», 27 III 1937, «Excelsior», 5 X 1938, «Últimas Noticias», 22 II 1939

<sup>37</sup> «Robotnik», 2 XII 1934

<sup>38</sup> «Robotnik», 20 XII 1934

<sup>39</sup> AAN – MSZ n° 7482 (informe del 9 VIII 1935)

mayo de 1936 escribía: «El general Cárdenas es un hombre mucho más honrado que numerosos antecesores suyos, tiene buena voluntad y está totalmente unido a las masas trabajadoras. Sus convicciones son las de un comunista natural (por falta de instrucción)»<sup>40</sup>. Era muy característico el considerar ampliamente como comunistas a la gente de izquierda.

En general la imagen de México que debió de formarse en las mentes de los dirigentes de la política extranjera polaca bajo la influencia de los informes enviados por la legación de la Ciudad de México no era ni optimista ni se hacía sentir en ella ninguna simpatía. Los informes de la legación que datan del año 1938 y que contienen un resumen de los tres años y medio en los cuales el poder estaba en manos de Cárdenas, subrayan su política hostil en relación a los regímenes totalitarios y señalan al mismo tiempo que las elecciones en México, el parlamento y hasta el partido gobernante eran sólo una ficción. El sistema mexicano «es más bien una dictadura total con ciertos matices democráticos»<sup>41</sup>. Al Dr. Marchlewski le chocaban las milicias obreras, ante todo porque tomaban como ejemplo a las de la «España roja»<sup>42</sup>. No se puede decir que Cárdenas gozase de mucha popularidad, pues lo apoyaban absolutamente el 20 – 30% de la población, en la oposición se encontraba en cambio la mayoría de los católicos, la burguesía y una considerable parte del ejército<sup>43</sup>. La fuente de todas las dificultades de México (el fiasco económico de la reforma agraria, el caos en el país, las huelgas continuas, el aumento de los precios) fue la consecuente y obstinada política de Cárdenas, el cual representaba «ideas socialistas muy cercanas a la doctrina de la Rusia Soviética»<sup>44</sup>.

Estas son observaciones generales sobre el presidente y su política. Pero la diplomacia polaca formuló aún muchas observaciones detalladas, en general críticas, sobre los diferentes aspectos del desarrollo de México en los años 1934 – 1939.

---

<sup>40</sup> AAN – MSZ n° 3362.

<sup>41</sup> AAN – MSZ n° 3364, p. 78

<sup>42</sup> AAN – MSZ n° 3364, p. 83

<sup>43</sup> AAN – MSZ n° 3364, pp. 83 – 84

<sup>44</sup> AAN – MSZ n° 3372

Se señaló la oposición a la línea política de Cárdenas no sólo de las clases poseedoras sino también del ala derecha del partido gobernante<sup>45</sup>. En estas condiciones viene a ser interesante que el gobierno de Cárdenas haya apreciado favorablemente la elección de F. D. Roosevelt para presidente de los EE.UU. (1936). El Dr. Marchlewski informó desde México el 20 de noviembre de 1936: «México tiene desproporciones sociales mucho más profundas (que los EE.UU.) para vencer y se le reprocha que tiende al comunismo.

Es por eso que siente él que con seguridad la llamada “revolución social” de México no se encontrará por parte del presidente Roosevelt con crítica ni oposición alguna, al contrario, con interés y simpatía»<sup>46</sup>.

La legación observaba el progreso visible de la matorización de México<sup>47</sup>, pero en general veía tan sólo los fracasos económicos del México de Cárdenas. Durante la primavera del año 1939, Gustaw Zakrzewski en su informe conHdencial, evaluó la situación económica de México de manera muy negativa y pesimista. Según él, las reformas de Cárdenas a través de «la nacionalización de la vida económica» introdujeron el desacuerdo, frenaron el comercio, detuvieron las inversiones y causaron la crisis agraria. Los esfuerzos del gobierno a fin de elevar el poder adquisitivo de las masas causaron el aumento de las demandas de los obreros y numerosas huelgas, que perdiendo su carácter económico «venían a expresar la obstinación de los líderes tendientes consecuentemente a realizar las ideas marxistas»<sup>48</sup>.

Para los diplomáticos polacos había también marxistas hasta en el gobierno mismo. Adalberto Tejada, nuevo embajador de México en la España republicana, era caracterizado en el informe, como hombre de manos limpias pero extremista de izquierda, enemigo fanático de la Iglesia católica. En los tiempos en los que fue gobernador del Estado de Veracruz trataba de introducir el poder de los comités obreros-campesinos, causó el retroceso económico e inició el sistema de espionaje en relación a sus adversarios. «Es él un fanático

---

<sup>45</sup> AAN – MSZ n° 3362

<sup>46</sup> AAN – MSZ n° 3359, pp. 19 – 20

<sup>47</sup> AAN – MSZ n° 3371

<sup>48</sup> AAN – Prezydium Rady Ministrów (Komitet Ekonomiczny Ministrów) n° 877

profundamente convencido de la razón de la idea comunista, al cual los franceses llamarían *illuminé*»<sup>49</sup>.

«Los gobiernos de los coroneles» en Polonia eran muy sensibles a la actividad izquierdista, particularmente a la revolucionaria, a las corrientes liberales entre los intelectuales y a la actividad de la francmasonería. Seguramente por eso el Dr. Marchlewski, en su informe del 14 de abril de 1937 señalaba intensamente la función de la francmasonería en México y particularmente el hecho de que casi todos los miembros del gobierno junto con el presidente mismo eran francmasones, fanáticamente anticlericales. El diplomático polaco observaba, sin embargo, la evolución de la idea de la francmasonería mexicana, la cual, por iniciativa del general F. J. Múgica imputaba el liberalismo al modelo viejo para tender a ligar los elevados objetivos humanos con un amplio programa social<sup>50</sup>.

En los informes desde México se observaba claramente la exposición de las orientaciones de la prensa opositora mexicana y se señalaba en especial el papel de las demostraciones callejeras, el caos político y los encuentros de los grupos fascistas («camisas doradas») con los obreros, particularmente con los comunistas<sup>51</sup>. Los diplomáticos polacos llamaban también la atención sobre la actividad de diferentes pandillas armadas<sup>52</sup>.

La inseguridad política en México era descrita igualmente por la prensa polaca. El órgano del Partido Popular (campesino) opositor en relación al gobierno, llamaba la atención sobre los levantamientos campesinos en el Estado de Jalisco (1935), vencidos sangrientemente por el ejército. «Cabe señalar – nos dice el periódico campesino – que al gobierno mexicano se le considera como extremadamente izquierdista, casi bolchevique»<sup>53</sup>. El diario socialista informaba sobre el bandolerismo existente en el año 1938 en los Estados de Puebla y de Morelos<sup>54</sup>.

---

<sup>49</sup> AAN – MSZ n° 3393.

<sup>50</sup> AAN – MSZ n° 3363

<sup>51</sup> AAN – MSZ n° 3362 y 7482

<sup>52</sup> AAN – MSZ n° 3362.

<sup>53</sup> «Zielony Sztandar», 8 XII 1935

<sup>54</sup> «Robotnik», 2 III 1938

La opinión polaca sobre los asuntos mexicanos se formó, en un grado considerable, en base a las informaciones y evaluaciones sobre las relaciones externas de México y sobre las posiciones de países terceros en este país. Los diplomáticos polacos prestaban atención especial al creciente papel de Alemania y los alemanes en México. A pesar de la actitud decididamente antihitleriana adoptada por el gobierno mexicano e igualmente por las organizaciones obreras y estudiantiles, en los años 1933 – 1935 iba aumentando el intercambio comercial entre Alemania y México, los barcos alemanes amarraban cada vez más a menudo a los puertos mexicanos y se hizo más activa la colonia alemana en México, favorable a los nazis. En la prensa mexicana, proalemanes eran «El Universal» u «Excelsior», según la legación polaca a causa de la influencia financiera alemana<sup>55</sup>. La legación alemana realizaba una intensa agitación prohitleriana y antisemita (folletos e impresos)<sup>56</sup>.

La legación polaca informaba a sus autoridades en Varsovia sobre el papel que desempeñaba México como importante centro que trataban de penetrar los servicios de espionaje de diversos países (EE.UU., Alemania, Japón, Francia, etc.). Llamaba también la atención sobre la fuerte ofensiva del servicio de espionaje alemán, dirigido por los funcionarios de la legación alemana (Hans Burandt, Lionel Vasse). Los objetivos del servicio de espionaje alemán en los años 1937 – 1938 habían de ser los siguientes: 1) la colaboración con la oposición mexicana tendiente a derribar al gobierno, 2) el luchar contra las influencias políticas soviéticas, 3) la observación de la embajada de la España republicana y las entregas de México a ese país, 4) el espionaje comercial, 5) el estudio del asunto de la compra de los terrenos mexicanos conteniendo petróleo y menas<sup>57</sup>.

Los diplomáticos polacos se interesaban igualmente por las relaciones mexicano-soviéticas. Consideraban ellos que si bien la política social de ambos países era parecida no se debía de llegar por ello a la conclusión de que toda la política mexicana quedase «bajo la influencia directa de la U.R.S.S. pues sería eso erróneo». La línea

---

<sup>55</sup> AAN – MSZ n° 3360

<sup>56</sup> AAN – MSZ n° 3389

<sup>57</sup> AAN – MSZ n° 3361 y 3364.

política de México y sus transformaciones revolucionarias eran fenómenos típicamente mexicanos. El gobierno se alejaba de las influencias soviéticas oficiales y no deseaba ni siquiera hacer más activas sus relaciones comerciales mutuas<sup>58</sup>.

Se puede fácilmente constatar que la legación polaca prestaba gran atención a todas las cuestiones relativas a la U.R.S.S., y más particularmente consagraba mucho tiempo para observar varios aspectos de la verdadera o supuesta actividad soviética en México<sup>59</sup>.

A la legación le interesaban las repercusiones mexicanas sobre la estancia de León Trotski en la Ciudad de México. Según la opinión de los diplomáticos polacos, la decisión tomada por Cárdenas de permitir la entrada de Trotski era justa y sabia, aunque al principio parecía ser «atrevida». En Europa y los EE.UU. se silenciaron las voces que mantenían que México se encontraba dependiente de la U.R.S.S. y se debilitó la posición de los amigos de la Unión Soviética en México (especialmente de los comunistas)<sup>60</sup>.

A decir verdad el asunto de Trotski era, para la opinión pública polaca, una cosa marginal. En cambio la prensa polaca de derecha y del centro y hasta la parcialmente izquierdista prestaban especial atención a la situación de los católicos y de la Iglesia católica en México. Polonia, país ultracatólico en el cual la Iglesia, real a institucionalmente jugaba un papel muy importante, trataba al México de los años veinte y treinta como país de brutales persecuciones religiosas, no sólo anticlericales sino también ateistas.

El periódico «Ruch Katolicki» (Movimiento Católico), órgano de la Acción Católica de Polonia, atacaba vehementemente en 1935 las limitaciones que se les imponía a los católicos mexicanos (expulsión de obispos, reducción del número de curas, arresto de sacerdotes, clausura de iglesias), señalando que a pesar de las persecuciones el

---

<sup>58</sup> AAN – MSZ n° 3361

<sup>59</sup> AAN – MSZ n° 3364, p. 7

<sup>60</sup> AAN – MSZ n° 3363, la prensa polaca publicó cortas informaciones sobre la llegada de Trotski a México: por ejemplo «Czas», 10 y 11 y 16 I 1937, «Warszawski Dziennik Narodowy», 3 I 1937 en el artículo titulado *Hasta en México no desean a Trotski*, dice que casi toda la izquierda mexicana está en contra de la decisión de L. Cárdenas de otorgarle asilo político. El presidente mantiene su decisión y los círculos gubernamentales consideran que no hay ningún peligro por parte de Trotski

fervor de los creyentes en México y su resistencia no disminuían<sup>61</sup>. El periódico criticaba las acciones ateistas del gobierno (exposiciones, folletos, exigencia de leer obras pornográficas impuesta a los funcionarios y de afiliarse a la francmasonería)<sup>62</sup>. Durante los años 1936 – 1937 el periódico no publicaba ningún artículo sobre México y recién en 1938 apareció uno sobre la muerte, en 1934, de María de la Lux Camacho, «heroína de la Acción Católica Mexicana»<sup>63</sup>. El periódico conservador «Czas» (El Tiempo), en su correspondencia de Orizaba (1937) informaba ampliamente sobre la nueva clausura de iglesias y sobre las demostraciones de los católicos<sup>64</sup>. Otro periódico más (en par al belgíco «La Libre Belgique») relacionaba la nueva forma de resistencia católica, consistente en la práctica manifestadora de quedar de rodillas en las iglesias durante largas horas a fin de lograr el permiso de las autoridades para celebrar nuevamente los oficios religiosos<sup>65</sup>.

Durante los años 1936 – 1937, las informaciones de los diplomáticos polacos sobre la situación de la Iglesia católica en México eran mucho más tranquilas que las enunciaciones de la prensa polaca. Se señalaba en ellas que la atmósfera iba tranquilizándose, el gobierno cedía juiciosamente, se iba liberalizando la corriente anticlerical oficial y aumentaban las libertades religiosas<sup>66</sup>. En 1937 la situación mejoró más aún, viniendo a ser, según el Dr. Marchlewski, completamente tolerable<sup>67</sup>.

A pesar de la evaluación tranquila de la situación de los católicos mexicanos hecha por la legación polaca en la Ciudad de México, no cabe duda alguna de que las autoridades polacas políticamente apoyaban la resistencia católica mexicana. En 1936 los católicos mexicanos, preparando una rebelión y «teniendo el apoyo intenso del Papa» pidieron armas a Italia. El gobierno de Mussolini se negó y

---

<sup>61</sup> «Ruch Katolicki», n° 1 (p. 48), n° 4 (p. 188), n° 5 (p. 236) y n° 6 (pp. 283 – 284). Completamente contraria a la del órgano del Movimiento Católico era la opinión sobre la política religiosa del gobierno mexicano del periódico «Robotnik», en el artículo titulado *México en camino al progreso. Liquidación de las influencias clericales* (12 XI 1934).

<sup>62</sup> «Ruch Katolicki», 1935, n° 3 (p. 142)

<sup>63</sup> «Ruch Katolicki», 1938, n° 3 (p. 129)

<sup>64</sup> «Czas», 13 II 1937

<sup>65</sup> «Warszawski Dziennik Narodowy», 21 VI 1937

<sup>66</sup> AAN – MSZ n° 3362 y 3363

<sup>67</sup> AAN – MSZ n° 2811

propuso que se dirigiesen con ese pedido a Polonia. La parte polaca (los elementos mitares) emprendió la realización de esta transacción (se trataba de la entrega de 4000 fusiles, 6000 carabinas, 250 fusil-ametralladores y 100 ametralladoras, etc.) y el Ministerio de Relaciones Exteriores dio su consentimiento pidiendo únicamente la ejecución de esta transacción de manera confidencial y por medio de intermediarios particulares<sup>68</sup>. No se sabe si este negocio fue finalizado y de qué manera, sin embargo el hecho mismo de haber sido emprendido por Polonia es ya muy característico.

### *Nacionalización del petróleo y rebelión de Cedillo.*

Si bien antes, la opinión general polaca se interesaba muy poco por México, a excepción de la cuestión de los católicos, en 1938 cambió ello radicalmente. En esa época los asuntos mexicanos se encontraron en las páginas titulares de los periódicos polacos.

La legación polaca en México consideraba el acto de nacionalización del 19 de marzo de 1938 como escabroso, aunque «correcto desde el punto de vista formal y legal». Según ella la nacionalización atacaba, ante todo, los intereses anglo-holandeses, en grado menor los norteamericanos. Los diplomáticos polacos suponían que Cárdenas tomó esta decisión, tan importante desde el punto de vista de sus consecuencias, contando con la ayuda silenciosa de los EE.UU. Sabía él que México no poseía fondos para pagar las indemnizaciones, no disponía de cuadros técnicos profesionales ni de buques-cisternas y, al mismo tiempo se daba cuenta de que «las empresas petroleras tienen gran influencia». El presidente explicó a su pueblo que la nacionalización significaba la independencia económica y le pidió ayuda. Esta llamada ardiente fue aceptada, aunque los «círculos económicos» preveían complicaciones y hasta una quiebra económica, sobre todo cuando al fin los EE.UU. prestaron su ayuda a Inglaterra<sup>69</sup>. El día 10 de mayo de 1938 el Dr. Marchlewski envió a Varsovia un telegrama

---

<sup>68</sup> AAN – MSZ n° 3376.

<sup>69</sup> AAN – MSZ n° 3364 y 3372

alarmante: «Cárdenas inseguro de su ejército forma apresuradamente milicias obreras»<sup>70</sup>.

La prensa derechista dedicó muchos renglones a la nacionalización previendo «una guerra por el petróleo mexicano» y la posibilidad de una intervención armada por parte de Inglaterra<sup>71</sup>. También la prensa socialista demostró mucho interés por el petróleo, apoyando fervorosamente a Cárdenas, el cual luchaba a la cabeza de la clase obrera contra el capital internacional<sup>72</sup>. «Robotnik» (El Obrero) publicó el *curriculum vitae* del presidente de México, con encomio casi entusiástico<sup>73</sup>.

Ni la legación polaca ni la prensa polaca, cualquiera que fuese su orientación, no tenían duda alguna de que la rebelión del Gen. Saturnino Cedillo era la respuesta de la oposición derechista mexicana a la política de Cárdenas y, en particular, a la nacionalización del petróleo. Se llamaba la atención al apoyo prestado a los rebeldes de San Luis Potosí por los países fascistas: Alemania e Italia. El Dr. Marchlewski subrayaba claramente que Cedillo, «triumfo en manos del fascismo mexicano», estaba estrechamente ligado a la legación alemana. Según el diplomático polaco Cárdenas aumentó su autoridad tanto gracias a la nacionalización del petróleo como y a su decidida y victoriosa acción en contra de Cedillo<sup>74</sup>.

Los periódicos polacos de orientación derechista no tenían simpatía por Cedillo aunque no simpatizaban tampoco con Cárdenas. No se ocultaba las relaciones de

Cedillo con los hitlerianos y con los fascistas mexicanos<sup>75</sup>, aunque a menudo se llamaba a Cedillo «general sublevado y caudillo de los campesinos»<sup>76</sup>. El diario del gobierno definía «desapasionadamente» el movimiento de Cárdenas como levantamiento. Se subrayó que en

---

<sup>70</sup> AAN – MSZ n° 3372, p. 10

<sup>71</sup> «Czas», 23 III y 18 V 1938

<sup>72</sup> «Robotnik», 28 III, 29 III, 31 III, 9 IV (Título: *200 mil personas manifiestan en honor al presidente después de haber expropiado a los capitalistas extranjeros*), 14 IV 1938

<sup>73</sup> «Robotnik», 3 IV 1938 (Título: *De mendigo a Presidente de la República. ¿Quién es el Gen. Cárdenas? Vicisitudes insólitas de la vida del actual presidente de México*). 74. AAN – MSZ n° 3364

<sup>74</sup> AAN-MSZ n° 3364

<sup>75</sup> «Mały Dziennik 5 groszy», 18 – 19, 21, 23 – 27 V 1938

<sup>76</sup> «Czas», 24 V 1938 (informaciones sobre Cedillo también el 18 – 19 y 29 V 1938).

los folletos el sublevado llamaba a Cárdenas comunista y exigía que devolviese los bienes extranjeros de las sociedades petroleras<sup>77</sup>.

Sobre el éxito de Cárdenas en su lucha contra Cedillo se expresaba con mucha simpatía la prensa campesina. Afirmaba ella que los capitalistas ajenos conquistaron a este amotinante general para derrotar al gobierno progresista. «¡No tuvieron éxito!»<sup>78</sup>. El órgano de la juventud campesina decía abiertamente que «la idea criminal del capitalismo internacional fracasó. La revolución no tuvo éxito»<sup>79</sup>. El órgano central del partido socialista dedicó muchos renglones a la situación en México, condenó enérgica y ardientemente los intentos de derrotar al gobierno de Cárdenas tratando la rebelión de Cedillo como una prueba de golpe de estado fascista<sup>80</sup>.

### *Evaluación mexicana de la política interior y externa de Polonia.*

La prensa mexicana de vez en cuando publicaba algunas informaciones o artículos sobre Polonia. Estas publicaciones pueden dividirse, de manera general, en dos categorías. A la primera pertenecen los esbozos e informes enviados o inspirados por la legación polaca (se trataba de materiales basados en datos oficiales, en su mayoría de la Agencia Telegráfica Polaca), a la segunda en cambio, las ideas propias, no influenciadas por la propaganda gubernamental polaca.

Los artículos inspirados eran de tipo general, circunstanciales (fiestas nacionales polacas) o especiales, con un sólo tema. Por ejemplo «El Día» comentaba de manera positiva, yendo por el mismo camino que las fuentes polacas, la reforma agraria en Polonia, afirmando que los campesinos recibían tierras excelentes<sup>81</sup>. Después de la muerte del mariscal Józef Piłsudski una gran parte de la prensa mexicana de manera alabadora presentaba los méritos del fallecido<sup>82</sup>.

---

<sup>77</sup> «Polska Zbrojna», 18 – 19, 21 – 22, 24 y 31 V 1938

<sup>78</sup> «Zielony Sztandar», 1938, n° 28, p. 2

<sup>79</sup> «Wici», 1938, n° 22, p. 7

<sup>80</sup> «Robotnik», 18, 21 – 24, 26 – 29, 31 V 1938 y también 1 – 5, 9 – 10, 12, 15 – 16 VI 1938

<sup>81</sup> «El Día», 22 VII 1935

<sup>82</sup> AAN – MSZ n° 7482

El «Excelsior», en su artículo titulado *La muerte de un gran dictador* hacía alusiones a la izquierda mexicana afirmando que Piłsudski abandonó el socialismo para el patriotismo y que precisamente por eso Polonia capitalista se desarrollaba favorablemente<sup>83</sup>.

Otras opiniones, más independientes, aunque desfavorables para la Polonia de los coroneles, eran expresadas en diferentes periódicos especialmente en los de izquierda. En 1935, inquietos por el acercamiento polaco-alemán<sup>84</sup>, decían que la nueva constitución polaca era antidemocrática y que «despojaba al pueblo de casi todos sus derechos»<sup>85</sup>, hacían especulaciones sobre Józef Beck considerándolo como posible sucesor de Piłsudski o sea, *in futuro* dictador de Polonia<sup>86</sup>. Uno de los artículos publicados a fines de 1935 evocaba las ambiciones coloniales polacas y las tendencias anticomunistas que dominaban en la política exterior de Polonia. La Alemania hitleriana y Polonia tenían: una política común en relación a la U.R.S.S. Se iba formando también el triángulo Alemania – Polonia – Hungría, dirigido contra Checoslovaquia. Sin embargo últimamente – continúa el periodista – o sea después de la muerte de Piłsudski, fue debilitándose la posición proalemana del «grupo de coroneles» y en los círculos militares se fue avivando el deseo de reanudar la amistad con Francia<sup>87</sup>.

Se pueden encontrar también artículos de prensa que de manera totalmente negativa veían el régimen polaco. Aquí se puede recordar la opinión de la legación, citándola *in extenso*: «El periódico "Ruta" editado por los círculos radicales estudiantiles de México, en el número del día 15 de marzo publica un corto artículo con el retrato del Mariscal fallecido y con una falsa característica de sus actos. Presenta al Mariscal Piłsudski como dictador típico, que empleaba métodos igualmente brutales a los de Hitler, Mussolini, etc. Después de su muerte había de mostrarse la desorganización entre sus partidarios. La legación no tomó ninguna medida pues ese número de

---

<sup>83</sup> «Excelsior», 14 V 1935

<sup>84</sup> «El Universal», 19 III 1935

<sup>85</sup> «Diario de Yucatán», 10 II 1935

<sup>86</sup> «El Nacional», 17 V 1935

<sup>87</sup> «El Liberal Progresista», 26 XI 1935

la revista llegó a sus manos con un retraso considerable y además este periódico no tenía autoridad alguna»<sup>88</sup>.

El artículo de V. L. Toledano, publicado el 11 de setiembre de 1935 en «El Universal» desagradó a la legación de la República Polaca. El mencionado autor presentó a Polonia como país de desempleo y desanimación (gran número de suicidios), como país de régimen totalmente militar, imperialista. La diplomacia polaca se consolaba con el hecho de que a «a Toledano como publicista no se le trataba en México seriamente»<sup>89</sup>.

El conocido periodista mexicano Eduardo Aviles Ramirez publicó en «El Nacional» (14 VII 1938), diario progubernamental, un amplio artículo titulado *El coronel Beck*. Este publicista presentó la política del ministro de Relaciones Exteriores de manera muy negativa, afirmando que actuaba él en interés de su amigo Hitler y que servía a la política de los nazis, enemiga de los países democráticos. Aviles condenaba la política antisoviética de Polonia y afirmaba que la opinión polaca consideraba negativa la política de Beck, pues era profrancesa y afirmaba además que, ante la amenaza de la agresión alemana, Checoslovaquia se transformaría en un defensor natural de Polonia. El comentario del diplomático polaco Zakrzewski sobre este artículo fue muy esquemático y hasta desvergonzadamente simplista: Aviles Ramirez está inspirado por los círculos enemigos de Polonia y cercanos a la Unión Soviética<sup>90</sup>.

El México de Cárdenas apoyaba consecuentemente a los países democrático-burgueses en contra del bloque de países fascistas que se iba formando y en contra de los regímenes autoritarios y militaristas. Se oponía al antisovietismo político y doctrinal, aunque sería muy difícil considerar como amistosas las relaciones de México con la U.R.S.S. México apoyaba activamente a la Sociedad de Naciones en sus tentativas de mantener la paz y de oponerse a la política de agresión<sup>91</sup>. No es raro pues que en el campo internacional

---

<sup>88</sup> AAN – MSZ n° 3386.

<sup>89</sup> AAN – MSZ n° 7482

<sup>90</sup> AAN – MSZ n° 3388

<sup>91</sup> AAN – MSZ n° 3359 y 3364, en el foro de la Sociedad de Naciones el delegado de México acusó decididamente la ocupación de Austria por Alemania como acto de amenaza contra la paz mundial (Robotnik», 20 III 1938).

y en las relaciones bilaterales se hicieran visibles diferencias de opinión entre México y Polonia. Ello sucedió en el caso de la guerra civil en España, donde las posiciones de ambos países eran opuestas, ello sucedió también en el de la agresión italiana a Etiopía. En este caso hasta tuvo lugar un choque entre los delegados de Polonia y México durante la sesión en la Sociedad de Naciones (mayo de 1937). Cuando el ministro T. Komarnicki, representante de Polonia afirmó que consideraba el problema de Etiopía como ya resuelto, lo que significaba que aprobaba la expulsión de las filas de la Sociedad de Naciones de este país conquistado por Italia fascista, tomó la palabra el representante de México declarando que su país «se oponía a toda idea tendiente a expulsar de la Sociedad de Naciones a este miembro»<sup>92</sup>. El emperador de Etiopía envió al delegado de México una carta expresando su agradecimiento por esta actitud<sup>93</sup>.

Veintitantos meses después de esta sesión, Polonia fue víctima de la invasión de la Alemania hitleriana, aliada de la Italia fascista. México condenó decididamente este ataque. En los trágicos años de la II guerra mundial ambos países se encontraron juntos en las filas de la coalición antifascista. El surgimiento de Polonia Popular abrió un nuevo capítulo en la historia de las relaciones polaco-mexicanas.

---

<sup>92</sup> «Czas», 27 V 1937

<sup>93</sup> AAN – MSZ n° 3360